

- 15 + Krüger, Willy, Medelbach 25
Adam, Frieda, Grünw. 2
Harder, Walt, Glaserei 2
Bulau, Br., Tascherei 2
Schulzmann, Olga, Chem.Reinigung
Baars, Fr., FrisSal. 2
17-19 + Flügmann, H. F., das. 19
19 Flügmann, Hans, Gastst.

Am Rotherberg

Benannt 1961 nach dem orts-
üblich so bekannten Gelände.
Rot = Sumpfl. Morast
Bz.: Harburg, Stl. Sinstorf
2 Harburg

Vom Rönneburger Kirchweg
abzweigend:

Amrummer Knick

Benannt 1945 nach der
Isel Amrum
Bz.: Hamb-Mitte, Ortsa.: Bill-
stedt, Stl.: Billstedt 2 Bst. I
Plankizze Mölner Landstr.

Von der Mölner Landstraße
links:

- 1 + Stachowiak, Edm., Kfz.Mstr
3 + Saufen, Mary
Lach, Marie
5 + Ziemann, Gertrud
7 + Zieneker, Wanda das.
Zieneker, L., Olensetzer
9 + Niemeyer, R., KfmAng.
11 + Schmidt, Herta, das.
Escher, H., Rentn.
Beyer, Günt.
Schmidt, Ad., Werkstr.
13 + Bandahl, F., Schloss.
Bandahl, Hans, Schlachter
15-15a + Hermann, Ilse,
das. 15
15 Hermann, Eug., Polier
17 + Bandahl, F., Adr. das.
17 + Grundel, H., Maurer
19 + Buhmann, Heintz,
Seem.
Lietze, Karl, Rentn. I

Von der Mölner Landstraße
rechts:

- 2 + Müller, Ernst, Klempn.
2a + Hamann, Friedr.,
Adr. das. 4
Hamann, A.
Carltz, H., Maur.
6 + Schmidt, Alois, Bauf.
8 + Kulla, Bernhardine das.
Kulla, R., Tang.
10 + Schultz, Erich, Heiz.
Kobuß, Ernst, Schloss.

Am Saalehafen

Bz.: Hamb-Mitte,
Ortsa.: VeddelRothenburgort
Stl.: Kl. Grasbrook 2 H.
1 + Schulz, Joh., ZollHdSkr.
49 Czechoslowakische Elbe
Schiffahrt A.G. Zweign.
in Hamburg, Schuppen-
kont. 2

Am Sandtorkai

Benannt 1956. Erhaltung des
Namens Sandtorkai wegen des
an dieser Straße befindlichen
Sitzes weiblicher Kaffee-
firmen.

Bz.: Hamburg-Mitte,
Stl.: Hamburg-Alstadt 2 H.

Von St. Annenplatz rechts:

- 1-33 + Hamburger Hafen-
u. Lagerhaus-Ges.,
B. St. Annen I
1 Hellmut Klingel, Teemakl.
2 C. G. Helling & Co.
Import & Export G.m.b.H.
Kolonialprod. 2 H.
Deutsch-Asiatische Han-
dels-gesellschaft m.b.H.
Lemke & Knüppel,
Quartiersleute 2 E.
Ostfriesische Tee Gesell-
schaft Laurens Speth-
mann, TeeEinf. 2
Marine-Shipstores D.
Medri & Co. Schiffsau-
rüst. 2
Hörn. Rosendahl Hava-
riensvers. 2
Sickmüller, Ewald,
Bauing. 2 H.
August Rathmann
Tabak-Sachverst. 2 I

Inwaco Internationale
Waren-Control K.G.
Herbert Stender 2 III
Riebe, Vern., KfmAng. IV
Grombe, Chaiote,
Ramm, Karl, Schloss. IV

2 W. G. Ahrens & Co., Nachf.
Hamburger Hafen- u. Lager-
haus A.G. (Betriebsabtlg.)
Dethlefsen & Balk.
Tee-Im-Exp. 2 E.
Gehr. Kettel, Rohfabrik-
großh. 2 I

Schiffs- Bewachungs-Dienst
H. Winter 2 E.
Robert Schwang, Kakao
Makl. 2 H.
Klaus Krämer, Därrm-Exp.
Haase & Volkertsen,
Staurerei 2 E.
Walter Fischbach & Co.
3 Emil Kritzky, Schiffs-
ausrüst. 2 E u. K

Uternmark, Herm.,
Lagerung III
Sartori & Berger (Lager) III
Mount Everest Tea Company
E. Scholz, Tee-Einf. 2 IV
Offermanns, Theod., Kfm.

4 Gerhard Eggerecht,
Abtlg. Kaffee 2 E
Gothard, C. Becker,
Rohkaffee 2 E
Eugen Atte, ÜbersAqt 2 E
Brosius & Brosius,
Kaffee-Exp. 2 I
Theodor Offermanns,
Kaffeemakl. 2
Meurer & Co., Kaffee-Exp.
Hayn, Roman & Co.,
Kaffee-Exp. 2 E
Otto Groß & Co., Roh-
kaffee-Exp. 2 E
L. de Millas Nachf. Kaffee-
handels-gesellschaft,
Kaffee-Exp. 2 I
R. Schmidt & Co.,
Kaffee-Einf. 2 I
Wolfgang Esterer,
Kaffee-Exp. 2 I
Deutsch-Amerik. Handels-
Ges. Lutter & Co.,
Kaffee-Exp. 2 I
Internationale Waren-
handels-ges. m.b.H.,
Im-Exp. 2 I
C. G. Brasm & Co.,
Im-Exp.
Kommanditgesellschaft H.
T. G. Kaffee-Handels-Ges.
m.b.H. & Co.
Paul E. Fischer, Kaffee-
Imp.-Agent. 2 II
Hamburger Waren-Kontor
G.m.b.H., Im-Exp. 2 II
Kurt Ad. Schröder G.m.b.H.
Kaffee-Exp. 2 II
Hass & Co., Einf.-Ausf.
2 III
Hartwig Stender,
Kaffee ImpAgent. 2 III
H. T. G. Kaffee Handels-
Ges. m.b.H. 2 III
Exportgemeinsch. Ver-
triebs- und Vertriebs-
G.m.b.H., Exp. IV
Ibero Import Export und
Agenturen G.m.b.H. Im-
u. Exp. 2
Rohkaffee-Import Zentral
Ges. m.b.H. 2
Hawag Hamburg Waren-
Handels-gesellschaft Karl
Ehlbeck & Co., Kaffee-
Imp. 2
Hussla & Pauly, Kom.Ges.
Lebensmittel-Einf. 2
FranzKathreinersNachfolger
A. G. & Co., Kaffee-Im-
Exp. 2 VI
Franz Wreth & Co.,
Kaffee-Exp. 2 V
Einfuhr- und Vertriebs-
Ges. m.b.H. 2 V
Hans R. Neumann, Kaffee-
Makl. 2 V
Koloniale Produkten-Im-
port-Ges. m.b.H. Kolw.
Im-Exp. 2 V
Kaiser's Kaffeegeschäft
G.m.b.H. Zweigniederl.
Hamburg
Kaffee-Exp. 2 V
Naumann, Gepp & Co.
(Hamburg) G.m.b.H.,
Außenh. 2
„Anker“ Allgemeine Ver-
sicherungs- und Trans-
port-gesellschaft Holz &
Co., KomGes. 2
Eugen Ohme, Kaffee-
Makl. 2
5 Robert Meyer-Stromfeld
G.m.b.H., Kaffee-Exp. 2
Hornball & Co.,
Im-Exp. 2 E
Gustav Ramm, Kaffee-
Makl. 2 I
Werner Petzold,
HdS-Vertr. 2 I

John F. W. Marcus & Co.,
Kaffee-Einf. 2 I
Roselius & Co., Kaffee-Exp.
2 I
Einfuhr Handels-gesell-
schaft m.b.H. II
C. & W. Albrecht,
Kaffee-Exp. 2 I
Dieter Nagel, Rohkaffee-
Agentur 2
Teich & Frank,
Kaffee-Exp. 2
Teich & Wenzel Kom-
Ges. Lebensm.-Imp. 2 II
Deutsch-Athiopische Han-
dels-Union Christen & Co.,
Im-Exp. 2 III
Heinrich Christen,
Kaffee-Vertr. 2 III
Benecke & Sohn, Kaffee-
makl. 2 III
Hanseatische Commissions
Ges. m.b.H. 2
„Intertransit“ Commerz-
Agentur G.m.b.H.,
Transitgesch. 2
Reinhold-Gould G.m.b.H.,
Zellstoffe 2
Hartwig Stender,
Kaffee-Exp. 2 II
Wilhelm Kaeseberg, Kaffee-
Einf. (Freih. Büro) E
Johannes F. C. Martens,
Rohkaffee-Exp. 2 Büro
2 IV
Wilhelm Pabel & Co.,
(Büro) 2
Gehr. Geert, Imp.
(Kaffee-Abt.)
Kakao-Makl. & Brau,
Kaffee-Einf. 2 IV
Bernhard Rothfuss,
Kaffee-Einf. 2 IV
Fritz A. Vogt,
Kaffee-Exp. 2 V
Adolf Teske, Imp.-Exp. 2 V
Otto Hermes,
Rohkaffee-Makl. 2 V
Eugen Ohme, Kaffee-Exp. 2 V
Walter Dose, Sped. 2 V
Rohkaffee-Import Zentral-
Ges. m.b.H. 2
Teich & Frank,
Kaffee-Exp. (Lager) 2 K
Wilhelm Pabel & Co.,
Kaffee-Exp. (2. Büro) K
Postannahme- u. Ausgab-
stelle d. Postamt
Hmb. 11 K
O. Nr. Franz Carlsson & Co.,
Schiffsausrüst. 2
6/7 Kaffee Lager
G.m.b.H. 2
Leo Adams Reederei (Lag.)
8 Wilhelm Pabel & Co.,
Kaffee Ersatz (Lag.) I u. II
Friedr. Leiman Söhne II
Haase & Volkertsen,
Staurerei
Arnold Koch jun. K.
Schloemann & Scheffler,
Spedit. (Lag.)
G. Martens & Consorten K
23 Hern. Jörs, Transit
(Lag.) 2 E
Shipstores Hamburg
Schiffsausrüstungs-Ges.
m.b.H. 2
Shipstores-Hamburg, Ham-
burger Schiffsaus-
rüstungs-gesellschaft
m.b.H. & Co. KG 2
Erich Hörlein Kom.-Ges.,
HdS-Vertr. 2 E u. I
Gustav W. Burmeister,
Rohkaffee-Einf. 2 I
Frese & Gödecken,
Makler 2
Ahsbahr & Prohme,
Kaffeemakler 2 I
Dieckmann & Hansen,
Imp. 2
Quast & Cons.,
Quartiersl. 2 II
Hambröck & Taubmann,
Spedition 2 II
Buck & Willmann, Sped.,
Raumpfleg. 2 II

Hamburger Schiffsaus-
rüstungs-ges. m.b.H. 2
24 Wilhelm Mangner,
Schiffsausrüst. 2
Hans Kuserow,
Imp. (Lag.) K
25/27 Baer & Bendt,
Quartiersl. 2
Bruhns & Cons., Quartiers-
leute 2
Basté & Lange, Schiffsaus-
rüst. 2
28 Hamburgische Electricitäts-
Werke A.G., Unterwerk
Sandtorkai
Beisser, Gebrüder,
FleischwFabr. 2
Reusch & Cons. (Lag.)
Deutsche Blaufriesveem
Transport u. Lagerhaus
A.G. (Lag.)
30 Rathmann, W., Kwf.
Wielitzki, F., Heiz.
Dehn, H., FernTechn.
31 Theodor Hassl, Kolw.
Makl. 2 E

32 G. Voss & Consorten,
Quartiersleute, 2
Anton Höen Ndt.,
Schiffsprov. (Lag.) E
H. D. Cotterell, Im- u.
Exp. (Lag.) 2 I, III, IV, V
Holroyd & Cons.,
Quartiersl. 2 I
33 Hüls & Cons.,
Quartiersl. 2
N. H. L. Hiasch & Cons.
(Lager) E
Köster & Cons.,
Quartiersleute 2 III
Weigel, (HdS)
Schiffsausrüst. 2
Wollert, Harald 2
Pignitz & Cons.,
Quartiersl. 2
34 Amann & Kneesch (Lag.)
35/36 36a + Hamburger
und Lagerhaus-A.G.
(Lager) E
41 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Gesamthafenbetriebs-
Gesellschaft m.b.H.
Einteilungsstelle f. Ewerf.
Jannsen, Johs.
Hansstr. 2
Hafen- und Lagerhaus-
A.G. (Lager) E
42 Jannsen, J., HdMstr.
Moldenhauer E.-A.,
KfmAng.
43 Max Uhlig & Co., Stau-
erei und Ewerferei 2
44 Internationale Schiffs-
und Kesselreinigung Sager
G.m.b.H. Schifferein-
igung 2
Niese & Petsch, Schiffs- u.
Kesselrein. 2
Kommanditgesellschaft In-
ternationale Schiffs-
und Kesselreinigung Sager
G.m.b.H. & Co.
Bischoff & Popp, Staurerei
(Zweigbüro)
Gerd Buss, Staurerei
(Zweigbüro)
The General Steam Navi-
gation Co. m.b.H.
(Zweigbüro)
Hamburger Staurerei Ges.
Hansen & Co.
(Zweigbüro)
Linien-Staurerei Ges. m.b.H.
(Zweigbüro)
International Stevedoring
Alfred Munte
(Zweigbüro)
Thor Nilsen, Staurerei
(Zweigbüro)
Carl Tiedemann, Staurerei
(Zweigbüro)
46 Feuerwache
Unfallstelle

Nach der Lage am früheren
Schiedstand der Wandsbeker
Garnison

Bz.: Wandsbek,
Stl.: Jenfeld 2 Wa I

Von der Elsa-Brandström-
Straße rechts:

- 1 + Faulhammer, Johann
Lehmentierung 2
Halbhart, F.
3 + Maske, G. Baupol.
5 + Manthey, H., Heiz.
9 + Greiff, Emil, Mechaniker
11 + Ertelt, A. P.
13 + Schröder, Karl,
i. folg. Fa. 2
Wilhelm Schröder, Getreide,
Schröder, Wilh.,
i. folg. Fa. 2
15 + Peters, Willi,
Ojendorfer Damm 57
Müller, Ad.
Schweinmäst 2
Tüdt, Wwe., Emilie
Siebenwirth, Auguste,
Raumpfleg. 2

Am Schießstand

Nach der Lage am früheren
Schiedstand der Wandsbeker
Garnison

Bz.: Wandsbek,
Stl.: Jenfeld 2 Wa I

Von der Elsa-Brandström-
Straße rechts:

- 1 + Faulhammer, Johann
Lehmentierung 2
Halbhart, F.
3 + Maske, G. Baupol.
5 + Manthey, H., Heiz.
9 + Greiff, Emil, Mechaniker
11 + Ertelt, A. P.
13 + Schröder, Karl,
i. folg. Fa. 2
Wilhelm Schröder, Getreide,
Schröder, Wilh.,
i. folg. Fa. 2
15 + Peters, Willi,
Ojendorfer Damm 57
Müller, Ad.
Schweinmäst 2
Tüdt, Wwe., Emilie
Siebenwirth, Auguste,
Raumpfleg. 2

Am Schiffbeker Berg

Die Straße verläuft unterhalb
des Geesthanges, d. volksmöl.
Schiffbeker Berg benannt

Bz.: Hamb-Mitte, Ortsa.: Bill-
stedt, Nr. 1-17, Stl.: Horn, von
der Grenze von Horn bis zur
Billstedter Hauptstraße, Stl.:
Billstedt 2 Bst. I

Plankizze Billstedter Hauptstr.

Von der Horner Landstraße
rechts:

- 1 + Müller, Otto, Landw.
Baden, F., Rentn.
Biedermann, B., MalMstr. 2
Ruthe, W., Schloss.
Niemann, Wwe. Helene
Becker, Louise, Arb.
Eichhorn, W. Arb.
Gloetz, W., Schloss.
Vagner, J., Kelln.
Hths. Habicht, Joh. u. W.
Wirsig, Tischlerei 2

3 + Franck, G., Maur.
Muckelberg, Elsa, Schneid.
Dittmann, Altr., Ang.
Haase, Wwe. Käthe
Schmidt, H., Schiffszim.
Schulz, Martha

3a + Franck, K., Margareten
hof 16
Meng, Ludw., Arb.

4 Eggers, Erben das.
Eggers, Frieda
Brockmüller, W., Ang.
Manzau, K., Kwf.

5 + Heindl, K.
Billstedter Hauptstr. 69
Didszus, G., Rentn.
Frehs, Alwine, Rentn.
Möller, Walt.

6 + Kreye, Wwe., W.
Meas, Käthe
Schauer, W., Arb.
Kurg, Joh., Wacht.

7 + Becker, Ad.,
Erlenkamp 19

7 Czemplitz, Ed., Rentn.
Ausborm, Franziska
Eggers, Wwe., M., Rentn. I
Obahr, Johs., Dachdeck. I
Fründ, Olga, Rentn. II
Gröschel, H., Kwf. II

8 Hermainski, Anna, KfmAng.
Orgel, Wwe., M., Rentn. I
Moldenhauer E.-A.,
KfmAng.

9 + Müller, Otto, das. I
Hs. 39 Dethlefs, W., Zim.
Sachs, H.-J., Kwf.
Hs. 36 Mücke, H., Pens.

9a + Becker, E., Maler 2
10 + Becker, E., Burmeister, das.
Becker, Helene, Rentn.
Burmeister, Erna, Rentn.
Hartkop, Fr., Arb.

10a + Bauer, K., Gartenb. 2
Weber, Minna, Rentn.
Becken, Karl-H., KfmAng.
11 + Freie u. Hansestadt
Hamburg

11 + Becker, C., Erben Adm.
Fr. E. Burmeister das. 10
Matuszak, Jos., Elektriker
Fischer, Gertr. Fliesleg.

12 u. 13 + Parvisek A. das. 13
12 Pfeil, M., Zim.
Mik, Saba, Rentn.
Novak, Anna, Pack.

13 Parvisek, Ant., Heiz.
Schwendtger, Anita,
Kondit.

14-16 + Westphal Wwe., M.,
Washingtonallee 110
14 Prost, Ernst, Pens.
Bartels Wwe., B.
Reuter, G.

14a Besser, H., Arb.
Schulz, Erna
Störk, K., Arb.
Wirkus, Fr., Arb.

Am Schiffswasser

Kaistraße am alt. Hafenbecken
Bz.: Bergedorf, Stl.: Bergedorf
2 Bgt I

Plankizze Vierlandenstr.

Von der Holzhuide links:

- 5 + Lohmeyer, A.
Adr. das.
A. Lohmeyer K.G.,
Kohlen 2
Von der Holzhuide rechts:
4 + Kube, Walt., Rohprod.
(Fil.) 2
Zafer, W., MaschSchloss. E
Christ, Karl, Schloss.
Dietz, Gerh., Dreh.

Am Schützenhof

Nach dem anliegenden Schüt-
zenhof des Rahlsiedter
Schützenvereins.

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rahl-
stedt, Stl.: Rahlstedt 2 Ra I

Von der Lilienconstraße
links:

- 93 + Stein, W., HeizMont.
Glade, Martha, Rentn.
93a + Stein, W., das. 93
97 + Winther, G., Maschling.
97 + Landschot, Otto, Pens.
Otto, Wolfgang, Klempn. I
99 + Lüttner, B., Tischl.
Reuter, Erwin, Verkltr.

101 + Breitschädel, A.
Breitschädel, E., LagVerw.
Smolow, Günth., Zeichn.

Von der Lilienconstraße
rechts:

- 110 + Köthe, Edith das.
Köthe, Friedr., J. 2
Morwinski, G., Bauling.
Buschmann, Karl-H.,
HHA-Schaffn.
Wohlfahrt, Gr., Rentn.
112 + Rosanowski, Günt.
Techn.